

# Toimittajilta saadut liikelahjat

## **Johdanto**

UTC ostaa tarvikkeet ja palvelut niiden arvon perusteella yrittäen samalla saada parhaan vastineen rahalle ja luoda kestävätkä liikesuhteet tavarantoimittajien kanssa. Liikelahjojen antaminen on yleistä ja saattaa merkitä pelkästään halua hyviin suhteisiin. UTC:llä on kuitenkin käytössä erittäin tiukat liikelahjojen vastaanottamista koskevat säännöt työntekijöille, jotka ovat suoraan vastuussa hankinnoista. Eturistiriidat eivät saa vaikuttaa ostopäätöksiin eikä päätöksiä saa pilata eturistiriitojen vaikutelmakaan.

UTC:n liikelahjoja koskevien sääntöjen rikkomukset otetaan vakavasti – goodwill-tarkoituksessa annettu liikelahja saattaaakin johtaa työntekijän irtisanomiseen ja toimittajan poistamiseen UTC:n hyväksytyjen toimituslähteiden luettelosta. Näiden sivujen tarkoituksena on antaa ohjeita UTC:n nykyisille ja tuleville tavarantoimittajille (näillä sivuilla termi ”UTC” kattaa myös yhtiön tytär- ja osakkuusyhtiöt).

## **UTC:n yleiset säännöt liikelahjoista**

UTC:n työntekijät eivät saa ehdottaa mitään lahjoja, kestitystä tai muita palkkioita.

UTC:n työntekijät eivät saa ottaa vastaan lahjoja, kestitystä tai muita palkkioita keneltäkään, joka pyrkii saamaan osto- tai muuta sopimusta UTC:n kanssa (olipa tämä missä tahansa muodossa, mukaan lukien ostomääräykset ja luottokorttiosot), lukuun ottamatta liike-elämässä yleisiä huomionosoituksia, jotka ovat kohtuullisia niin lukumäärän kuin arvonkin suhteen.

UTC:n työntekijät, jotka ovat suoraan vastuussa hankinnoista, ml. hankintaosaston työntekijät ja muut hankintatyöhön nimetyt työntekijät, saavat hyväksyä vain (a) juomia, välipaloja ja liikeaterioita, joita tarjotaan toimittajien toimitiloissa liikekokousten aikana, (b) liikeaterioita matkoilla ollessaan, (c) pelkän nimellisen arvon omaavia myyninedistämisiä ja mainosesineitä, kuten lakkeja tai lehtiöitä, ja (d) muita liikelahjoja tai arvokkaita esineitä, jos niistä on ilmoitettu liiketoimintayksikön liiketoiminnan eettisten sääntöjen neuvojalle tai UTC:n liiketavoista vastaavalle varatoimitusjohtajalle ja asialle on saatu kirjallinen lupa.

Näiden sääntöjen tarkoitus on olla rajoittava. Näiden yksinkertaisten sääntöjen lisäksi toimittajien on vältettävä tarjoamista tai antamista UTC:n työntekijöille liikelahjoja, jotka saattaisivat antaa sopimattoman vaikutelman. Jos sinulla on kysyttävää UTC:n lahjojenantokäytännöstä, soita UTC:n liiketavoista vastaavalle varatoimitusjohtajalle numeroon +1 860 728 6484.

## **Kuinka UTC määrittelee ”liikelahjan”?**

Liikelahja on mitä tahansa, millä on arvoa ja mikä annetaan liikesuhteiden tuloksena ja mistä vastaanottaja ei maksa markkinahintaa. Liikelahja voi olla monessa muodossa – esimerkiksi illallinen ravintolassa tai klubissa, teatteriliput, alennus, jota ei myönnetä suurelle yleisölle, tai taide-esine.

## **Kuka on ”toimittaja”?**

Toimittaja-sanaa käytetään tässä laajasti ja se kattaa jokaisen, jolla on urakkasopimus, ostomääräys, palvelu- tai muu sopimus tai ostojärjestely UTC:n kanssa (mukaan lukien luottokorttiosot). ”Mahdollinen toimittaja” on jokainen, joka pyrkii liikesuhteeseen UTC:n kanssa.

## **Kuinka tiedän, ketkä UTC:n työntekijät ovat ”suoraan vastuussa hankinnoista”?**

Hankinnoista suoraan vastuussa oleviin työntekijöihin kuuluvat ostajat ja kaikki muut hankintaosaston työntekijät. Heihin lasketaan myös muita liiketoimintayksikön nimeämiä työntekijöitä. Näitä saattavat olla esimerkiksi toimittajan laadunvarmistusta edustavat työntekijät, hankintalähteiden valitsijat ja työntekijät, jotka on valtuutettu tekemään luottokorttiosotoja. Liiketoimintayksikön eettisten sääntöjen neuvojalla on luettelo nimetyistä työntekijöistä. Jos sinulla on kysyttävää, soita liiketoimintayksikön eettisten sääntöjen neuvojalle tai UTC:n liiketavoista vastaavalle varatoimitusjohtajalle numeroon +1 860 728 6484.

---

### **UTC:n työntekijöiden perheenjäsenille annetut lahjat**

UTC pitää puolisolle tai muulle perheenjäsenelle annettua lahjaa liikelahjana, jos sen antamisen motivaationa on liikesuhde tai se liittyy muuten liikesuhteeseen. Sellaiset lahjat ovat UTC:n sääntöjen alaisia samalla tavalla kuin muutkin liikelahjat.

### **Henkilökohtaiset ystävyys- ja perhesuhteet**

UTC ymmärtää, että lahja ei aina liity liikesuhteeseen, vaan saattaa perustua henkilökohtaiseen ystävyys- tai sukulaissuhteeseen. Jotkin lahjat ovat selvästi liikelahjoja – lahjat, joiden kustannukset vähennetään veroista tai maksetaan tai hyvitetään liiketoimintayksikön varoista, ovat ilmeisiä liikelahjoja. Joidenkin lahjojen perusteena ovat perhesuhteet – kohtuuhintaiseen häälahjaan sisarelle tai muulle läheiselle perheenjäsenelle ei liity mitään sopimatonta. Joissakin muissa tapauksissa motivaation ja ystävyyden luonteen arvioiminen saattaa kuitenkin olla ongelmallista ja vaikeata kaikille osallisille. Koska vaikutelmat ovat tärkeitä ja koska lahjan sopivuudesta päätetään jälkiviisauden valossa, UTC kannustaa varovaisuutta kaikessa lahjojen annossa ja varoittaa etenkin henkilökohtaiseen ystävyys-suhteeseen perustuvista lahjoista.

---

## **Joululahjat**

Vaikka joulu onkin perinteistä lahjanvaihtoaikaa, UTC:n liikelahjoja koskevista säännöistä ei tehdä poikkeusta silloinkaan. UTC tukee joulukorttien vaihtoa mutta ei hyväksy minkäänlaisia joululahjoja toimittajilta. Jos toimittaja lähettää joululahjan, UTC yleensä palauttaa sen tai lahjoittaa sen hyväntekeväisyyteen.

## **Osallistuminen valtion sopimuksiin**

UTC:n yksiköillä on monia suoria ja välillisiä sopimuksia Yhdysvaltain liittovaltion kanssa. UTC:n sääntöjen lisäksi alihankkijan, myyjän tai toimittajan ylemmällä tasolla olevalle valtion urakoitsijalle tarjoama maksu, lahja tai muu arvokas asia tai esine rikkoo lakia vastaan, jos antamisen tarkoituksena on vilpillisesti saavuttaa tai palkita suosiollista kohtelua (ns. kickback-maksut). UTC:n vakioehtojen mukaisesti toimittajan on korvattava UTC:lle kaikki kickback-maksuista aiheutuneet kulut ja muut tappiot. Toimittajalla (ml. mahdolliset toimittajat) on lopullinen valta pysäyttää ehdotetut ja muut kickback-maksut. Tämän korvausvaatimuksen tarkoituksena on korostaa yksiselitteistä viestiämme siitä, että kickback-maksuja ei hyväksytä ja että sinun tulee ilmoittaa yhtiölle, jos yhtiön työntekijä ehdottaa sellaista maksua.

---

**Toimittajan käyttäytyminen UTC:n työntekijän ehdottaessa rahallista maksua tai lahjaa**

UTC kieltää työntekijöitään ehdottamasta kenellekään nykyiselle tai tulevalle toimittajalle lahjan antamista. Jos UTC:n työntekijä ehdottaa rahallista tai muuta lahjaa, soita yhtiön oikeusasiamiehelle numeroon +1 800 843 8595. Älä suostu ehdotukseen äläkä oletta – virheellisesti – että sellainen on hyväksyttävää ja kuuluu osana rutiiniin.

Sinut asetetaan asiasta vastuuseen ja seuraukset voivat olla vakavat.

United Technologies Corporation  
United Technologies Building  
Hartford, CT 06101